



حکومتی هەرێمی کوردستان
ووزارتی پلاندانان
دهستهی ئاماری هەرێم

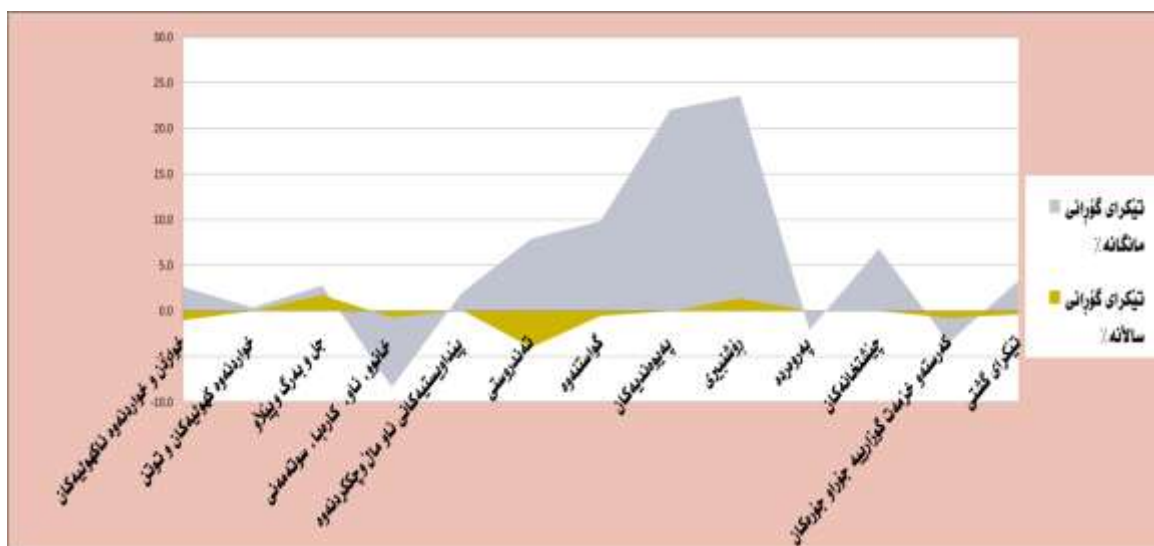
ژمارهی پێوانهیی بۆ نرخهکانی بهکاربهەر له هەرێمی کوردستان بۆ مانگی تشرینی دووهم / 2018

بهشی ژمارهی پێوانهیی
کانونی یهکهم/2018

شیکردنه‌وه‌ی ریژه‌ی هه‌لاوسان

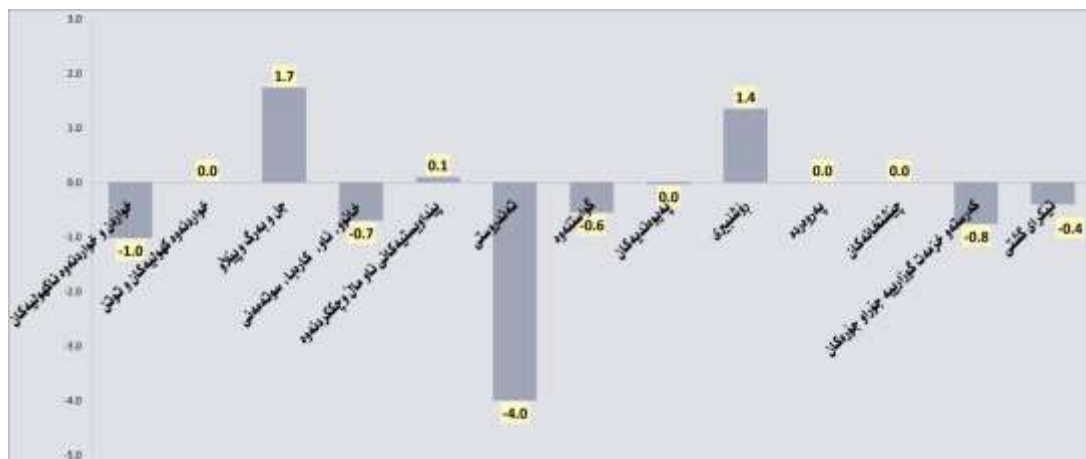
1. تیکرای هه‌لاوسانی مانگانه

ژماره‌ی بیوانه‌یی نرخ‌ی به‌کاربر له‌ مانگی تشرینی دووهمی 2018 له‌هه‌ریمی کوردستان گه‌یشته 95.6٪ وه‌ به‌ به‌راوورد به‌ مانگی تشرینی یه‌که‌م به‌ ریژه‌ی 0.4٪ نزم بوونه‌وه‌ی تۆمار کردووه، به‌ئام به‌ ریژه‌ی 3.3٪ به‌رز بوونه‌وه‌ی سالانه‌ی پیشان ده‌دات به‌ به‌راوورد له‌گه‌ل تشرینی دووهمی سالی رابردوو.



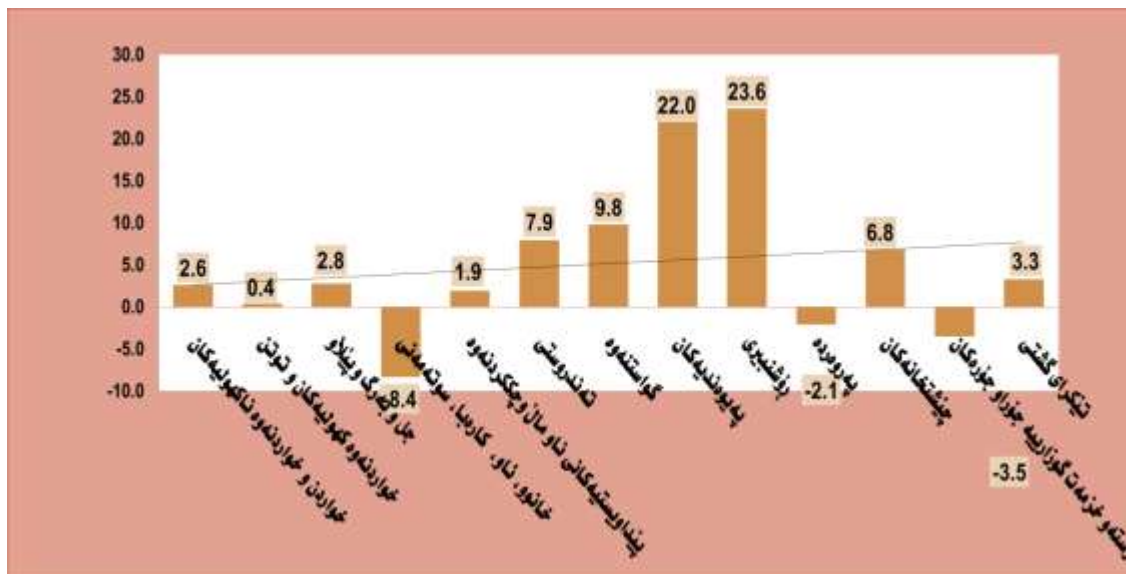
هۆی نزم بوونه‌وه‌ی نرخ‌ی به‌کاربر له‌ مانگه‌ ده‌گه‌رێته‌وه‌ بۆ نزم بوونه‌وه‌ی نرخه‌کان له‌ به‌شه‌کانی:

1. ته‌ندروستی به‌ریژه‌ی 4.0٪،
2. خواردن و خواردنه‌وه‌ی ناکه‌ولیه‌کان به‌ ریژه‌ی 1.0٪،
3. که‌رسته‌ی وخزه‌تگوزارییه‌ جورا و جۆره‌کان به‌ ریژه‌ی 0.8٪،
4. خانو (کرێی خانوو و کاره‌با، ناو، سوتنه‌مه‌نی) به‌ریژه‌ی 0.7٪،
5. گواستنه‌وه‌ به‌ ریژه‌ی 0.6٪.



2- تیکرای هه‌لاوسانی سالانه

ژمارهی پێوانهیی نرخى به‌کاربەر له ههریمی کوردستان بۆ مانگی تشرینی دووهمی سالی 2018 گه‌یشته 95.6٪ وه به‌هراوورد به‌مانگی تشرینی دووهم سالی رابردوو به ریزهی 3.3٪ به‌رز بوونه‌وهی تۆمار کردوو که هۆی ئەم به‌رز بوونه‌وهیه ده‌گه‌رێته‌وه بۆ به‌رز بوونه‌وهی نرخه‌کان له‌به‌شه‌کانی:



1. رۆشنبیری به‌ ریزهی 23.6٪،
2. په‌یوه‌ندییه‌کان به‌ ریزهی 22.0٪،
3. گواستنه‌وه به‌ ریزهی 9.8٪،
4. ته‌ندروستی به‌ ریزهی 7.9٪،
5. چیشته‌خانه‌کان به‌ ریزهی 6.8٪،
6. جل و به‌رگ و پیلای به‌ ریزهی 2.8٪،
7. خواردن و خواردنه‌وه ناکه‌ولیه‌کان به‌ ریزهی 2.6٪،
8. پیداو‌یستیه‌کانی ناو ماڵ و چاک‌کردنه‌وه به‌ ریزهی 1.9٪،
9. خواردنه‌وه که‌ولیه‌کان و تووتن به‌ ریزهی 0.4٪.

3- به‌راووردی ریزهی هه‌لاوسان له‌گه‌ڵ 2012 (2012 = 100٪)

ژمارهی پێوانهیی نرخى به‌کاربەر له مانگی تشرینی دووهم سالی 2018 له ههریمی کوردستان به‌ریزهی 4.4٪ نزم بوونه‌وه پێشان ده‌دات به‌ به‌راوورد له‌گه‌ڵ سالی بنه‌رته 2012.

4- ریزهی هه‌لاوسان بۆ پارێزگاکانی ههریمی کوردستان:

ژمارهی پێوانهیی نرخى به‌کاربەر له پارێزگاکانی ههریمی کوردستان ریزهی جیاوازیان تۆمار کردوو به‌به‌راوورد له‌گه‌ڵ مانگی رابردوو به‌و شیوه‌ی که له خواره‌وه هاتوو:

1. پارێزگای هه‌ولێر (97.9٪) به‌ ریزهی 0.6٪ نزم بوونه‌وهی تۆمار کردوو،

- .II پاريزگاي سليمانى (%92.4) بهرپيژهى 0.4% نزم بوونه وهى تۆماركردووه،
- .III پاريزگاي دهوك (%98.1) بهرپيژهى 0.1% بهرز بوونه وهى تۆماركردووه.

خشته‌کان

ژمارهی پێوانه‌یی نرخه‌کافی به‌کاربر له‌هه‌رێمی کوردستان بۆ مانگی تشرینی دووهم / 2018

#	Main and sub groups	کانوونی	تشرینی	تشرینی	ئەیلوول	ئاب	تەموز	حوزەیران	مایدار	ئێسان	ئادار	شوبات	کانوونی	گرووپی سهره‌کی و لاوه‌کیه‌کان	ز
		یه‌که‌م	دووهم	یه‌که‌م									دووهم		
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
		2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018		
1	Food and Non-Alcoholic Beverages	93.3	94.0	92.2	91.6	92.0	90.9	90.7	91.7	91.5	91.4	91.6	91.6	خواردن و خواردنه‌وه ناکه‌ولیه‌کان	1
11	Food	93.7	94.6	92.8	92.2	92.7	91.9	91.6	92.6	92.4	92.3	92.7	92.7	خواردن	11
111	Cereals and their products	101.0	100.9	101.0	101.1	101.1	101.8	101.6	102.0	102.3	102.5	103.1	103.1	دان‌ه‌ویله و به‌ره‌مه‌کانی	111
112	Meats	91.3	91.5	91.8	91.9	91.7	91.6	91.7	92.3	92.6	92.8	92.9	92.9	گوشت	112
113	Fish	67.3	73.2	73.9	74.0	74.8	73.6	73.0	73.3	73.1	73.6	73.9	73.9	ماسی	113
114	Yogurt, Cheese and Eggs	88.7	90.3	88.0	89.4	89.4	88.5	89.4	89.6	89.7	89.5	90.6	90.6	ماس‌ و په‌نیر و هینکه	114
115	Oils and Fats	97.5	97.1	96.9	96.9	97.0	97.2	96.6	98.1	98.1	98.4	98.4	98.4	زه‌یت و روون	115
116	Fruits	84.9	81.9	87.6	82.7	85.3	80.0	82.6	82.7	81.4	81.8	81.5	81.5	میوه	116
117	Vegetables	101.2	106.5	94.2	92.8	93.2	91.2	88.2	91.3	90.5	89.1	88.9	88.9	سه‌وزه	117
118	Sugar and Sugar Products	95.9	95.6	95.3	95.6	96.4	95.6	95.6	95.8	95.6	96.1	95.2	95.2	شه‌کرویه‌ره‌مه‌کانی شه‌کر	118
119	Other Food Products	107.6	108.0	107.7	107.7	107.8	108.8	108.6	107.8	107.8	108.9	109.8	109.8	به‌ره‌مه‌کانی تری خواردن	119
12	Non-Alcoholic Beverages	117.1	110.3	109.9	109.9	110.1	110.1	110.4	110.0	109.8	109.8	111.5	111.5	خواردنه‌وه ناکه‌ولیه‌کان	12
2	Alcoholic beverages& Tobacco	123.2	123.2	123.2	123.2	123.2	123.2	123.2	123.2	123.2	123.2	119.0	119.0	خواردنه‌وه که‌ولیه‌کان و توتن	2
3	Clothes and Footwear	93.1	91.5	90.7	89.5	89.4	89.9	90.3	89.5	89.3	89.2	90.2	90.2	جل و به‌رگ و پێلاو	3
31	Clothes	101.4	99.1	98.7	99.5	99.7	100.2	100.8	100.0	100.1	99.9	102.6	102.6	جل و به‌رگ	31
311	Cloth Fabrics	104.7	100.4	99.1	99.5	99.5	99.5	100.9	99.5	100.0	100.0	104.8	104.8	که‌رسته‌ی جل و به‌رگ	311
312	Sewing Clothes Services	103.0	103.4	102.9	104.0	104.0	104.0	104.9	104.3	104.3	104.3	104.7	104.7	خزمه‌ت‌گوزاری دوورینی جل و به‌رگ	312
313	Men's Readymade Wear	92.9	90.9	89.6	93.0	92.5	93.4	93.7	93.3	92.9	92.7	94.5	94.5	جل و به‌رگی ناماده‌کراوی پیاوان	313
314	Ladies' Readymade Wear	68.0	66.6	66.9	63.5	63.2	63.5	63.5	63.4	63.4	63.2	64.1	64.1	جل و به‌رگی ناماده‌کراوی ئافره‌تان	314
315	Children's Readymade Wear	78.4	77.2	77.5	74.2	74.5	75.0	75.2	74.4	74.8	74.6	75.1	75.1	جل و به‌رگی ناماده‌کراوی منداڵان	315
316	Clothes Cleaning	106.6	106.6	106.6	108.7	108.7	108.7	108.3	108.7	108.7	108.7	108.8	108.8	پاک‌که‌ره‌وه‌ی جل و به‌رگ	316
32	Footwear	97.8	97.2	97.0	96.2	96.0	96.4	96.8	95.1	94.8	94.9	96.2	96.2	پێلاو	32

به‌رده‌وامی

Main and sub groups	کانونی به‌تک‌م	تشرینی دووم	تشرینی یه‌که‌م	نه‌یلول	ناب	ته‌موز	جوزه‌یران	نایار	نیسان	نادر	شوبات	کانونی دووم	گروپی سه‌رگی و لاوه‌کیه‌کان	ز
	Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018		
4 Housing, Water, Electricity & LPG		94.7	95.3	97.5	98.0	102.6	100.8	96.7	96.3	91.4	92.6	93.9	خانوو، ناو، کاره‌با، سوته‌مه‌نی	4
411 Rent		88.4	89.9	90.3	90.2	95.8	95.8	95.8	95.2	87.8	87.8	87.8	کرئی خانوو	411
412 House Maintenance and Services		93.5	93.3	92.6	92.6	92.9	92.9	92.5	92.9	94.7	94.7	95.1	جاک‌کردنه‌ووو خزمه‌تگوزاری خانوو	412
413 Electricity and Water Supply		89.8	82.6	101.8	108.7	119.5	100.8	67.0	72.1	76.0	92.4	109.8	داین کردنی ناو و کاره‌با	413
414 Fuels(gasoline, kerosene and LPG)		104.3	105.0	101.8	99.7	100.9	100.8	100.5	100.4	100.9	100.9	97.5	سوته‌مه‌نی (گازوانیل، نه‌وتوفاز)	414
5 House Supplies , Appliances & Maintenance		93.1	93.0	93.7	93.5	93.1	93.7	94.2	93.9	94.0	94.1	94.6	پیداو‌یستیه‌کانی ناومال و چاک‌کردنه‌وه	5
51 Furniture & Equipment		87.1	87.2	87.5	87.1	86.6	87.2	87.3	87.1	87.2	87.4	87.4	رایه‌خ و که‌ل و په‌ل	51
52 Home Appliances		92.7	92.6	93.5	93.5	93.3	93.6	94.2	93.9	93.9	94.0	94.7	که‌ل و په‌لی ناومان	52
6 Health		113.9	118.7	117.6	117.6	117.6	117.7	117.5	117.4	116.7	116.7	115.9	ته‌ندروستی	6
7 Transportation		92.4	92.9	90.7	90.2	89.4	89.8	89.8	86.6	87.5	84.2	84.1	گواسته‌وه	7
8 Communications		108.1	108.1	105.7	102.9	103.8	103.9	100.7	100.7	99.0	99.0	93.0	په‌یوه‌ندیه‌کان	8
9 Recreation and Culture		92.6	91.4	94.3	94.2	94.1	93.1	93.4	92.8	93.0	87.7	78.4	رؤش‌بیری	9
10 Education		115.8	115.8	115.8	115.6	115.6	115.6	116.2	116.2	116.2	116.2	118.2	په‌ره‌رده	10
11 Restaurants		97.5	97.5	97.5	99.4	99.5	99.5	99.5	99.4	99.4	99.4	91.2	چیشته‌خانه‌کان	11
12 Misc. Services and Goods		88.3	89.0	88.5	89.1	89.3	90.4	92.0	91.9	92.0	92.4	93.0	که‌رسته‌و خزمه‌تگوزارییه‌ جو‌راو جو‌ره‌کان	12
0 General Index Number		95.6	95.9	95.4	95.2	95.8	95.3	94.6	94.1	94.4	93.6	93.5	تیکرای گشتی	0

ژمارهی پیاوانه‌یی نرخه‌کافی به‌کاربره نه‌هه‌ریمی پارێزگای هه‌ولێر بۆ مانگی تشرینی دووم / 2018

#	Main and sub groups	کانوونی	تشرینی	تشرینی	نه‌یلول	ناپ	ته‌موز	حوزه‌یران	نایار	نیسان	نادار	شوبات	کانوونی	گرووی سهرکی و لاوه‌کیه‌کان	ز
		یه‌که‌م	دووم	یه‌که‌م											
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
		2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018		
1	Food and Non-Alcoholic Beverages		92.6	93.6	91.9	89.2	90.5	87.9	87.5	89.5	88.8	89.4	89.3	خواردن و خواردنه‌وه ناکه‌ولیه‌کان	1
11	Food		92.7	94.4	92.9	90.3	91.6	89.1	88.7	90.7	90.0	90.6	90.4	خواردن	11
111	Cereals and their products		97.4	97.4	97.4	97.4	97.4	97.4	97.4	97.4	97.4	97.4	97.4	دانه‌ویله و به‌ره‌ه‌کافی	111
112	Meats		87.6	87.9	87.9	87.9	87.9	88.0	88.2	90.1	89.8	89.8	89.8	گوشت	112
113	Fish		65.2	80.3	80.3	80.6	82.6	80.4	80.4	80.4	80.2	80.2	80.2	ماسی	113
114	Yogurt, Cheese and Eggs		85.3	89.8	88.7	89.4	90.2	87.7	92.2	92.2	92.1	92.2	92.5	ماست و په‌نیر و هیلکه	114
115	Oils and Fats		98.3	96.6	96.6	96.6	96.6	96.6	96.6	97.1	97.1	97.2	97.2	زه‌یت و روون	115
116	Fruits		94.5	83.2	95.3	80.7	88.3	74.9	80.1	82.4	78.3	81.3	78.9	میوه	116
117	Vegetables		102.9	115.4	98.8	94.0	94.7	91.1	82.4	88.6	88.2	89.5	89.9	سه‌وزه	117
118	Sugar and Sugar Products		90.0	89.1	89.1	89.1	91.3	91.3	91.3	91.3	91.3	91.3	90.7	شه‌کرو به‌ره‌ه‌کافی شه‌کر	118
119	Other Food Products		93.9	95.7	95.7	95.7	95.7	95.7	95.7	95.7	95.7	95.7	95.7	به‌ره‌ه‌کافی تری خواردن	119
12	Non-Alcoholic Beverages		124.3	108.0	108.0	108.0	108.0	108.0	108.0	108.0	108.0	108.0	112.4	خواردنه‌وه ناکه‌ولیه‌کان	12
2	Alcoholic beverages& Tobacco		129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	خواردنه‌وه که‌ولیه‌کان و توتن	2
3	Clothes and Footwear		91.1	88.9	88.5	85.1	85.1	85.5	85.5	85.5	85.5	85.5	85.4	جل و به‌رگ و پینا‌لو	3
31	Clothes		88.0	85.5	85.1	81.4	81.4	81.9	81.9	81.9	81.9	81.9	81.8	جل و به‌رگ	31
311	Cloth Fabrics		104.5	102.3	101.4	100.8	100.8	100.8	100.8	100.8	100.8	100.8	100.8	که‌رسته‌ی جل و به‌رگ	311
312	Sewing Clothes Services		93.8	93.8	93.8	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	خزمه‌ت‌گوزاری دوورینی جل و به‌رگ	312
313	Men's Readymade Wear		86.4	83.0	82.6	81.8	81.8	83.1	83.1	83.1	83.1	83.1	83.1	جل و به‌رگی ناماده‌کراوی پیاوان	313
314	Ladies' Readymade Wear		74.5	71.4	71.9	61.9	61.9	62.0	62.0	62.0	62.0	62.0	61.2	جل و به‌رگی ناماده‌کراوی نافره‌تان	314
315	Children's Readymade Wear		87.4	86.6	85.1	76.5	76.5	76.5	76.5	76.5	76.5	76.5	76.5	جل و به‌رگی ناماده‌کراوی مندا‌لان	315
316	Clothes Cleaning		100.0	100.0	100.0	105.5	105.5	105.5	105.5	105.5	105.5	105.5	105.5	پاک‌که‌روه‌ی جل و به‌رگ	316
32	Footwear		109.0	108.4	108.4	106.1	106.1	106.1	106.1	106.1	106.1	106.1	106.1	پینا‌لو	32

به‌رده‌وامی

Main and sub groups	کانونی به‌تکهم	تشرینی دووم	تشرینی یه‌که‌م	نه‌یلول	ناب	ته‌موز	جوزه‌یران	نایار	نیسان	نادر	شوبات	کانونی دووم	گروپی سه‌ره‌گی و لاوه‌کیه‌کان	ز	
	Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan			
	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018			
4	Housing, Water, Electricity & LPG		90.5	92.7	95.9	95.8	97.1	97.1	93.0	90.9	74.5	74.7	76.1	خانوو، ناو، کاره‌با، سوته‌مه‌نی	4
411	Rent		85.2	88.4	88.5	88.4	90.4	92.1	91.4	89.7	67.2	67.2	67.2	کرینی خانوو	411
412	House Maintenance and Services		93.1	93.1	93.1	93.1	93.1	93.1	93.1	93.1	93.1	93.1	93.1	جا‌ک‌کردنه‌وو خزمه‌تگوزاری خانوو	412
413	Electricity and Water Supply		148.5	148.5	186.3	193.4	186.3	172.1	127.2	117.7	120.1	122.5	139.0	داین کردنی ناو و کاره‌با	413
414	Fuels(gasoline, kerosene and LPG)		99.9	98.8	98.1	92.4	96.4	96.1	97.3	96.5	96.0	96.0	96.0	سوته‌مه‌نی (گازوانیل، نه‌وتوفاز)	414
5	House Supplies , Appliances & Maintenance		99.3	99.3	99.3	99.3	99.3	100.3	100.3	100.3	100.3	100.3	100.3	پیدا‌و‌یسته‌کانی ناومال و چاک‌کردنه‌وه	5
51	Furniture & Equipment		78.2	78.2	78.2	78.2	78.2	78.0	78.0	78.0	78.0	78.0	77.3	رایه‌خ و که‌ل و په‌ل	51
52	Home Appliances		99.3	99.3	99.3	99.3	99.3	100.3	100.3	100.3	100.3	100.3	100.3	که‌ل و په‌لی ناومان	52
6	Health		112.1	117.5	115.7	115.7	115.7	115.7	115.7	115.7	115.7	115.7	115.6	ته‌ندروستی	6
7	Transportation		98.4	99.5	93.6	96.4	94.9	95.1	94.0	93.1	94.3	94.2	94.5	گواسته‌وه	7
8	Communications		118.9	119.5	113.3	105.3	107.7	106.3	99.1	99.1	94.1	94.1	91.3	په‌یوه‌ندیه‌کان	8
9	Recreation and Culture		83.5	83.5	83.8	81.4	81.4	82.1	82.1	79.8	81.2	76.2	76.2	رؤش‌بیری	9
10	Education		100.6	100.6	100.6	100.1	100.1	100.1	100.1	100.1	100.1	100.1	100.1	په‌رومه‌ده	10
11	Restaurants		101.7	101.7	101.7	101.7	101.7	101.7	101.7	101.7	101.7	101.7	91.4	چیشته‌خانه‌کان	11
12	Misc. Services and Goods		83.7	83.7	82.7	82.7	83.6	85.0	86.2	86.2	86.2	86.8	88.0	که‌رسته‌و خزمه‌تگوزارییه‌ جو‌راو جو‌ره‌کان	12
0	General Index Number		97.9	98.5	97.1	96.5	96.6	95.8	94.5	94.6	94.6	94.7	94.7	تیکرای گشتی	0

به‌رده‌وامی

Main and sub groups	کانونی	تشرینی	تشرینی	نه‌یلول	ناب	ته‌موز	جوزه‌یران	نایار	نیسان	نادر	شوبات	کانونی	گروپی سه‌ره‌گی و لاوه‌کیه‌کان	ز
	به‌تکمه	دووم	یه‌که‌م	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018		
	Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018		
4 Housing, Water, Electricity & LPG		82.4	86.9	89.2	91.7	99.9	97.0	93.2	93.8	95.7	98.0	99.6	خانوو، ناو، کاره‌یا و سوتنه‌مه‌نی	4
411 Rent		79.0	79.8	79.6	81.6	92.6	91.8	92.3	92.3	94.3	94.3	94.3	کرینی خانوو	411
412 House Maintenance and Services		79.4	79.0	79.1	79.1	79.1	79.1	79.1	79.1	83.3	83.3	84.1	چاککردنه‌وه‌وخزمه‌تکوزاری خانوو	412
413 Electricity and Water Supply		63.2	114.1	156.0	172.2	185.9	152.1	94.3	101.8	105.3	137.2	174.7	دابین کردنی ناو و کاره‌یا	413
414 Fuels(gasoline, kerosene and LPG)		108.8	111.4	107.6	107.6	106.9	106.9	106.9	107.3	106.4	106.4	98.9	سوتنه‌مه‌نی(گازوانیل، نه‌وتوغاز)	414
5 House Supplies , Appliances & Maintenance		89.6	89.0	89.0	88.6	87.6	88.3	88.6	88.6	88.7	88.7	89.2	پیداویستییه‌کائی ناومان و چاککردنه‌وه	5
51 Furniture & Equipment		90.6	90.0	89.7	88.6	87.0	88.6	88.6	88.6	88.9	88.9	88.8	پایه‌خ و که‌ل و په‌ل	51
52 Home Appliances		88.6	88.2	88.5	88.5	88.1	88.0	88.6	88.6	88.5	88.5	89.5	که‌ل و په‌لی ناومان	52
6 Health		113.3	112.9	110.3	110.3	110.3	110.3	109.5	109.5	107.6	107.6	107.8	ته‌ندروستی	6
7 Transportation		88.4	88.5	88.5	84.8	84.1	84.5	84.3	84.3	85.2	77.6	75.0	گواسته‌وه	7
8 Communications		99.3	98.8	99.4	99.0	98.8	99.0	99.0	99.0	97.5	97.5	90.2	په‌یوه‌ندیه‌کان	8
9 Recreation and Culture		105.4	102.5	108.6	111.2	109.4	108.2	109.1	109.2	108.6	107.7	84.8	رۆشنیری	9
10 Education		119.7	119.7	119.7	119.7	119.7	119.7	119.7	119.7	119.7	119.7	124.2	په‌روه‌رده	10
11 Restaurants		92.8	92.8	92.8	97.3	97.3	97.3	97.3	97.3	97.3	97.3	86.9	چیشته‌خانه‌کان	11
12 Misc. Services and Goods		91.3	92.6	91.2	91.9	91.9	93.8	94.9	94.9	95.2	95.7	96.0	که‌رسنه‌وه‌وخزمه‌تگوزارییه‌ جزواو جزوه‌کان	12
0 General Index Number		92.4	92.69	92.5	92.6	93.7	93.3	92.7	92.8	93.1	91.5	90.6	تیکرای گشتی	0

ژماره‌ی پیلانیه‌ی نرخه‌کافی به‌کاربره‌نه پارێزگای دهۆک بۆ مانگی تشرینی دووم / 2018

#	Main and sub groups	کانونی	تشرینی	تشرینی	نه‌یلول	ناپ	ته‌مووز	حوزه‌یران	ئایار	نیسان	نادار	شوبات	کانونی	گروپی سه‌ره‌کی و لاوه‌کیه‌کان	ز
		یه‌که‌م	دووم	یه‌که‌م									دووم		
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
		2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018		
1	Food and Non-Alcoholic Beverages		88.8	89.2	88.3	88.7	88.6	88.6	89.0	89.9	90.9	91.5	92.2	خواردن و خواردنه‌وه ناکه‌ولیه‌کان	1
11	Food		91.4	91.9	90.6	91.0	91.5	92.9	92.5	93.4	94.4	95.1	97.4	خواردن	11
111	Cereals and their products		103.8	103.6	104.0	104.5	104.4	107.6	106.9	108.5	110.2	111.0	113.8	دانه‌ویلنه و به‌ره‌مه‌کانی	111
112	Meats		88.4	87.6	89.2	89.8	88.8	87.9	88.2	87.8	89.4	90.3	90.6	گوشت	112
113	Fish		89.5	91.2	94.7	94.7	94.7	92.9	89.9	91.4	90.9	93.2	94.5	ماسی	113
114	Yogurt, Cheese and Eggs		85.4	85.2	85.9	91.5	90.0	89.8	86.3	87.1	87.9	85.4	90.1	ماس، په‌نیر و هیلکه	114
115	Oils and Fats		95.3	96.4	95.6	95.5	95.9	96.8	94.1	100.3	100.5	101.5	101.8	زه‌یت و روون	115
116	Fruits		66.3	68.7	73.7	73.7	75.3	73.0	76.4	73.3	72.7	74.2	75.7	میوه	116
117	Vegetables		85.4	87.6	79.8	76.6	77.1	77.9	81.2	84.4	85.6	86.3	84.3	سه‌وزه	117
118	Sugar and Sugar Products		98.0	99.7	98.5	99.9	99.9	96.0	96.1	96.8	96.1	98.6	95.2	شکر و به‌ره‌مه‌کانی شکر	118
119	Other Food Products		97.0	97.4	95.9	95.8	96.4	101.4	100.4	96.7	96.5	102.0	106.4	به‌ره‌مه‌کانی تری خواردن	119
12	Non-Alcoholic Beverages		118.5	114.4	112.6	112.5	113.9	113.9	115.0	113.1	112.1	112.1	112.2	خواردنه‌وه ناکه‌ولیه‌کان	12
2	Alcoholic beverages& Tobacco		138.7	138.7	138.7	138.7	138.7	138.7	138.7	138.7	138.7	138.7	118.6	خواردنه‌وه که‌ولیه‌کان و توتن	2
3	Clothes and Footwear		100.8	97.5	97.5	98.7	98.1	99.5	101.3	97.8	98.3	97.8	100.7	جل و به‌رگ و پیلانو	3
31	Clothes		103.5	100.0	100.0	101.2	100.7	102.1	103.8	101.3	101.8	101.1	103.8	جل و به‌رگ	31
311	Cloth Fabrics		121.3	115.6	115.6	115.6	115.6	115.6	119.2	115.6	115.6	115.6	116.1	که‌رسته‌ی جل و به‌رگ	311
312	Sewing Clothes Services		139.2	141.1	138.4	141.1	141.1	141.1	145.1	142.4	142.4	142.4	144.2	خزمه‌تگوزاری دوورینی جل و به‌رگ	312
313	Men's Readymade Wear		107.9	104.6	104.1	105.4	104.3	106.3	107.9	105.8	106.2	105.4	110.4	جل و به‌رگی ناماده‌کراوی پیاوان	313
314	Ladies' Readymade Wear		67.6	65.8	66.2	67.1	65.6	66.7	66.8	66.1	66.2	65.5	66.6	جل و به‌رگی ناماده‌کراوی ناپه‌رتان	314
315	Children's Readymade Wear		89.5	85.3	86.3	89.5	91.3	93.7	94.5	90.5	92.6	91.6	94.0	جل و به‌رگی ناماده‌کراوی مندا لان	315
316	Clothes Cleaning		79.3	79.3	79.3	79.3	79.3	79.3	77.5	79.3	79.3	79.3	80.0	پاکه‌ره‌ویی جل و به‌رگ	316
32	Footwear		89.8	87.7	87.5	88.4	87.5	89.3	91.7	83.1	83.2	83.6	87.5	پیلانو	32

به‌رده‌وامی

#	Main and sub groups	کانونی	تشرینی	تشرینی	نه‌یلول	ناب	ته‌موز	جوزه‌یران	نایار	نیسان	نادار	شوبات	کانونی	گروپی سه‌رگی و لاوه‌کیه‌کان	ز
		یه‌که‌م	دووم	یه‌که‌م	یه‌که‌م	یه‌که‌م	یه‌که‌م	یه‌که‌م	یه‌که‌م	یه‌که‌م	یه‌که‌م	یه‌که‌م	یه‌که‌م		
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
		2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018		
4	Housing, Water, Electricity & LPG		117.7	117.4	117.6	114.9	118.0	115.3	110.4	111.4	112.8	113.6	114.0	خانو , ناو , کاره‌یاوسوته‌مه‌نی	4
411	Rent		113.5	113.5	115.4	111.0	111.9	110.7	110.8	110.8	111.3	111.3	111.3	کرئی خانوو	411
412	House Maintenance and Services		123.1	123.1	119.6	119.6	121.1	121.2	119.2	121.2	121.2	121.2	121.2	چاککردنه‌وه‌وخزمه‌تگوزاری خانوو	412
413	Electricity and Water Supply		168.9	165.5	172.4	172.4	196.7	175.5	130.8	139.8	151.6	165.5	172.4	داین کردنی ناو و کاره‌یا	413
414	Fuels(gasoline, kerosene and LPG)		102.8	102.8	96.4	96.4	96.8	96.8	93.3	93.1	98.1	98.5	97.1	سوته‌مه‌نی(گازئیل, نه‌وتوغاز)	414
5	House Supplies , Appliances & Maintenance		89.3	89.9	93.2	93.2	93.2	93.2	94.6	93.4	93.4	94.0	95.6	پیداو‌یستیه‌کانی ناومان و چاککردنه‌وه	5
51	Furniture & Equipment		96.0	97.5	99.9	100.1	100.7	100.6	101.3	100.5	100.4	101.1	102.6	رایه‌خ و کهل و په‌ل	51
52	Home Appliances		89.3	89.9	93.2	93.2	93.2	93.2	94.6	93.4	93.4	94.0	95.6	کهل و په‌لی ناومان	52
6	Health		132.5	132.4	136.1	136.1	136.1	136.6	137.0	136.6	137.0	137.0	133.2	ته‌ندروستی	6
7	Transportation		89.9	90.0	89.9	90.0	90.2	91.2	93.4	79.9	80.0	80.0	84.1	گواسته‌وه	7
8	Communications		106.9	106.9	105.1	106.5	107.1	109.9	106.8	107.1	110.7	110.8	102.0	په‌یوه‌ندیه‌کان	8
9	Recreation and Culture		82.5	82.6	83.4	82.3	85.6	81.7	81.6	82.1	82.1	67.3	69.1	رؤشنبیری	9
10	Education		135.0	135.0	135.0	135.0	135.0	135.0	138.1	138.1	138.1	138.1	138.1	په‌رومه‌ده	10
11	Restaurants		99.7	99.7	99.7	99.7	100.0	100.0	100.0	99.7	99.8	99.7	99.7	چیشته‌خانه‌کان	11
12	Misc. Services and Goods		90.3	91.0	93.2	95.1	94.2	93.2	96.2	95.9	95.9	95.9	95.8	که‌رسته‌وخزمه‌تگوزارییه‌جوراو جوره‌کان	12
0	General Index Number		98.1	98.0	98.3	98.2	98.8	98.6	98.6	95.8	96.4	96.2	97.0	تیکرای گشتی	0

تیکرای کۆرانی مانگانه له‌هه‌ریمی کوردستان بۆ مانگی تشرینی دووم /2018

#	Main and sub groups	تیکرای کۆرانی مانگانه %	کانونی یه‌کهم		تیکرای کۆرانی مانگانه %	تشرینی دووم		تیکرای کۆرانی مانگانه %	ئه‌یلول		تیکرای کۆرانی مانگانه %	ئاب		تیکرای کۆرانی مانگانه %	ته‌موز		تیکرای کۆرانی مانگانه %	هوزیران		گروپه سه‌ره‌کیه‌کان	ز
			Dec	Nov		Nov	Oct		Oct	Sep		Aug	Aug		July	July		June			
			2018	2018		2018	2018		2018	2018		2018	2018		2018	2018					
01	Food and Non-Alcoholic Beverages	-1.0	93.0	94.0	1.9	94.0	92.2	0.7	92.2	91.6	-0.4	91.6	92.0	1.2	92.0	90.9	خواردن و خواردنه‌وه ناکه‌ویه‌کان	01			
02	Alcoholic Beverages& Tobacco	0.0	123.2	123.2	0.0	123.2	123.2	0.0	123.2	123.2	0.0	123.2	123.2	0.0	123.2	123.2	خواردنه‌وه که‌ویه‌کان و توتن	02			
03	Clothes and Footwear	1.7	93.1	91.5	0.8	91.5	90.7	1.3	90.7	89.5	0.1	89.5	89.4	-0.5	89.4	89.9	چل و به‌رگ و پیلانو	03			
04	Housing, Water, Electricity& LPG	-0.7	94.7	95.3	-2.2	95.3	97.5	-0.5	97.5	98.0	-4.5	98.0	102.6	1.8	102.6	100.8	خانوو، ئاو، کاره‌با و سوته‌مه‌نی	04			
05	House Supplies , Appliances & Maintenance	0.1	93.1	93.0	-0.7	93.0	93.7	0.2	93.7	93.5	0.5	93.5	93.1	-0.7	93.1	93.7	پیداوێستیه‌کانی ئاو مان و چاککردنه‌وه	05			
06	Health	-4.0	113.9	118.7	0.9	118.7	117.6	0.0	117.6	117.6	0.0	117.6	117.6	-0.1	117.6	117.7	ته‌ندروستی	06			
07	Transportation	-0.6	92.4	92.9	2.4	92.9	90.7	0.6	90.7	90.2	0.9	90.2	89.4	-0.5	89.4	89.8	گواستنه‌وه	07			
08	Communications	0.0	108.1	108.1	2.3	108.1	105.7	2.8	105.7	102.9	-0.9	102.9	103.8	-0.1	103.8	103.9	په‌یوه‌ندیه‌کان	08			
09	Recreation and Culture	1.4	92.6	91.4	-3.1	91.4	94.3	0.0	94.3	94.2	0.1	94.2	94.1	1.2	94.1	93.1	رۆشبه‌یری	09			
10	Education	0.0	115.8	115.8	0.0	115.8	115.8	0.2	115.8	115.6	0.0	115.6	115.6	0.0	115.6	115.6	په‌روه‌ده	10			
11	Restaurants	0.0	97.5	97.5	0.0	97.5	97.5	-1.9	97.5	99.4	-0.1	99.4	99.5	0.0	99.5	99.5	چێشته‌خانه‌کان	11			
12	Misc. Services and Goods	-0.8	88.3	89.0	0.6	89.0	88.5	-0.8	88.5	89.1	-0.2	89.1	89.3	-1.2	89.3	90.4	که‌رسته‌و خزمه‌ت گوزارییه‌ جو‌راو جو‌ره‌کان	12			
0.00	General Index Number	-0.4	95.6	96	0.6	95.9	95	0.2	95.4	95.2	-0.7	95.2	95.8	0.5	95.8	95.3	تیکرای گشتی	0.00			

تیکرای کۆرانی سالانه نه‌هه‌ریمی کوردستان بۆ مانگی تشرینی دووم /2018

#	Main groups	کانونی		تیکرای کۆرانی سالانه %	تشرینی دووم		تیکرای کۆرانی سالانه %	تشرینی یه‌که‌م		تیکرای کۆرانی سالانه %	نه‌یلول		ئاب		تیکرای کۆرانی سالانه %	ته‌موز		گروپه سه‌رده‌کیه‌کان	ز	
		یه‌که‌م	یه‌که‌م		تشرینی دووم	تشرینی دووم		تشرینی یه‌که‌م	تشرینی یه‌که‌م		نه‌یلول	نه‌یلول	ئاب	ئاب		ته‌موز	ته‌موز			
		Dec	Dec		Nov	Nov		Oct	Oct		Sep	Sep	Aug	Aug		July	July			
		2018	2017		2018	2017		2018	2017		2018	2017	2018	2017		2018	2017			
01	Food and Non-Alcoholic Beverages			2.6	93.0	90.7	3.8	94.0	90.5	2.8	92.2	89.7	2.2	91.6	89.6	4.0	92.0	88.4	خواردن و خواردنه‌وه ناکه‌ویه‌کان	01
02	Alcoholic Beverages& Tobacco			0.4	123.2	122.7	3.5	123.2	119.0	2.8	123.2	119.9	2.8	123.2	119.9	2.8	123.2	119.9	خواردنه‌وه که‌ویه‌کان و توتن	02
03	Clothes and Footwear			2.8	93.1	90.6	0.7	91.5	90.9	0.8	90.7	90.0	-0.6	89.5	90.1	-1.7	89.4	91.0	جل و به‌رگ و پیلارو	03
04	Housing, Water, Electricity& LPG			-8.4	94.7	103.3	-2.4	95.3	97.6	-9.9	97.5	108.2	-8.4	98.0	107.0	-3.4	102.6	106.2	خانو، ئاو، کاره‌باو سوته‌مه‌نی	04
05	House Supplies , Appliances & Maintenance			1.9	93.1	91.3	0.8	93.0	92.3	1.5	93.7	92.3	0.8	93.5	92.7	0.1	93.1	93.0	پینداویستیه‌کانی ناو ماڵ و چاک‌کردنه‌وه	05
06	Health			7.9	113.9	105.6	11.6	118.7	106.3	10.3	117.6	106.7	9.4	117.6	107.5	7.2	117.6	109.8	ته‌ندروستی	06
07	Transportation			9.8	92.4	84.1	14.0	92.9	81.5	7.2	90.7	84.6	5.6	90.2	85.4	5.0	89.4	85.1	گواسته‌وه	07
08	Communications			22.0	108.1	88.6	17.1	108.1	92.4	13.8	105.7	92.9	10.5	102.9	93.1	11.0	103.8	93.5	په‌یوه‌ندیه‌کان	08
09	Recreation and Culture			23.6	92.6	74.9	21.9	91.4	74.9	17.7	94.3	80.1	16.8	94.2	80.7	15.4	94.1	81.6	رۆشنه‌یری	09
10	Education			-2.1	115.8	118.3	-2.1	115.8	118.3	-0.8	115.8	116.8	-1.1	115.6	116.8	-1.1	115.6	116.8	په‌روه‌ده	10
11	Restaurants			6.8	97.5	91.3	6.9	97.5	91.2	0.0	97.5	97.5	1.9	99.4	97.5	1.8	99.5	97.7	چیشته‌خانه‌کان	11
12	Misc. Services and Goods			-3.5	88.3	91.5	-3.8	89.0	92.5	-3.3	88.5	91.5	-1.3	89.1	90.4	-0.7	89.3	89.9	که‌رسته و خزمه‌ت کۆزارییه جزوا جزه‌کان	12
0.00	General Index Number			3.3	95.6	92.5	5.2	95.9	91.2	1.7	95.4	94	1.6	95.2	94	2.6	95.8	93.3	تیکرای کۆرانی	00

ﻣﺎﻓﻰ ﺑﻼﻭﻛﺮﺩﻧﻪﻭﻩﻱ ﭘﺎﺭﯨﺰﺭﺍﻭﻩ :

ﻭﻩﺯﺍﺭﻩﺗﻰ ﭘﻼﻧﺪﺍﻧﺎﻥ / ﺩﻩﺳﺘﻪﻱ ﺋﺎﻣﺎﺭﻱ ﻫﻪﺭﯨﻤﻰ ﻛﻮﺭﺩﯨﺴﺘﺎﻥ

ﺑﯘ ﺯﺍﻧﺒﻴﺎﺭﻱ ﺯﻳﺎﺗﺮ ﭘﻪﻳﻮﻩﻧﺪﻱ ﺑﻜﻪ ﺑﻪ :

ﻧﯩﻤﯩﻴﻞ : Contact@krso.gov.krd

ﺳﺎﻳﺘﻰ ﻧﻪ ﺋﯩﻜﺘﺮﻭﻧﻰ : www.krso.gov.krd

ﺗﻪﻟﻪﻓﻮﻥ : 00 964(0)7508963143 / 00964(0)662559170